

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**



Jugendfeuerwehr Bornhöved

Jugendfeuerwehr Bornhöved gegründet 1972
30 Jahre Jugendfeuerwehr Bornhöved im Jahr 2002

Arbeitsreiche Weihnachtsfeier 2019

Für eine Überraschung sorgte Pastorin Ulrike Egner auf der Weihnachtsfeier der Jugendfeuerwehr Bornhöved (JFB) im Feuerwehrhaus. Ihr Bekannter in Kaufungen/Hessen bat um Übersendung eines plattdeutschen Gedichtes durch die Jugendfeuerwehr - dafür würde er sich finanziell erkenntlich zeigen. Die Jugendlichen erledigten diesen Auftrag umgehend. Nun ist ein Geldbetrag als Belohnung auf dem Weg nach Bornhöved.

Doch bevor es so gemütlich wurde war Arbeit angesagt. Vormittags war die Truppe noch in Hamburg auf der Schlittschuh-Eisbahn. Kaum zurück in Bornhöved hieß es Tische und Stühle schleppen und Aufbau zur Weihnachtsfeier am Nachmittag.

Neben Kaffee und Kuchen erwartete die rund 70 anwesenden El-

tern und Jugendlichen ein abwechslungsreiches Programm. JFB-Mitglied Kyril Bekker spielte ein Solo auf der Posaune, der sechsjährige Hugo Töbelmann sang allein ein Weihnachtslied und gemeinsam führten die Jugendlichen einen Sketch auf. Feuerwehrmann Philipp Baumann darf den abgeschmückten Tannenbaum aus dem Feuerwehrhaus mit nach Hause nehmen. Er hatte ihn bei einer Auktion ersteigert. Stolz und zufrieden äußerten sich Jugendfeuerwehrwartin Nicole Töbelmann und auch Volker Kelling, Vice-Chef der Freiwilligen Feuerwehr. „Die 30 Mädchen und Jungen haben diesen Tag, auch ohne Blessuren auf der Eisbahn, überstanden“. Beide lobten auch das vorbildliche Engagement der Jugendbetreuer.

Reparaturcafé

„Repaircafé“

2019 - ein erfolgreiches Jahr geht für das Repair- café Bornhöved zu Ende.

Der Initiator Willi Moertl und sein Team hatten zusammen mit den Besucherinnen und Besuchern ein gutes Jahr und konnten wieder viele Haushalts- und Unterhaltungsgeräte u.a. vor dem Verschrotten retten und so alle einen kleinen Beitrag für unsere Umwelt leisten.

Das Repaircafé hat immer am 1. Samstag im Monat von 14 - 17 Uhr in den ehemaligen Räumen der Volksbank, Kuhberg 3 in Bornhöved geöffnet.

Kontakt unter: repaircafe-bornhoeved@gmx.de

Termine 2020:

4.1., 1.2., 7.3., 4.4., 2.5., 6.6., 4.7., 1.8., 5.9., 10.10., 7.11., 5.12.. Eventuelle Änderungen bleiben vorbehalten und werden rechtzeitig bekanntgegeben.



Förderverein Alte Schmiede Bornhöved

Nikolaus hat noch die Schuhe von Maya und Ian

Der Nikolaus kam in die Alte Schmiede Bornhöved und 75 Kinder brachten gemeinsam mit ihren Eltern ihre Schuhe. Für den Initiator Keena Braun als Nikolaus war das ein Erfolg und Erlebnis mit den vielen Kindern und Eltern. Er und seine fleißigen Helfer hatten dann auch alle Hände voll zu tun, um die kleinen Schühchen und großen Stiefel über Nacht zu füllen. Beim gemütlichen Feuer von Gerd Rühl in der Schmiede klangen dann am Nikolaustag fröhliche Kinderstimmen zum Klang des Hammers, als die Schuhe abgeholt wurden.

Es sind übrigens zwei Schuhe noch nicht abgeholt, wer kennt Maya und Ian? Die Eltern können sich bei Anke Rühl melden: 0160-95 94 16 98

- persönliche Beratung
- individuelle Angebote
- ideenreiche Menüs
- liebevolle Dekorationen
- Eventlocation „Kuh-Lounge“
- Familienfeste, Firmenevents, Trauerfeiern und vieles mehr...

**MEHR ALS NUR
PARTY-
SERVICE ...**

Küchenperle - Britta Müller Tel.: 04326 / 715
Eichholz 11 info@kuechen-perle.de
24601 Ruhwinkel www.kuechen-perle.de

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Montag . . . 13.30 bis 17.30 Uhr	Donnerstag .8.30 bis 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen	Freitag8.30 bis 12.00 Uhr
Mittwoch . .8.30 bis 12.00 Uhr	oder auch nach Vereinbarung

Amtsvorsteher: Harald Krille Tel. 91 41 16
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck Tel. 9833782

Wichtige Rufnummern

Notruf 110	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule 72 75
Schiedsamt für Bornhöved	Richard-Hallmann-Schule:
Lore Pohlmann 64 16	Gablonzter Straße 9 14-200
Für Trappenkamp:	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumteil:
Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule 9 14-300
Vertreterin	OGS 9 14-400
Karola Bösebeck 80 36 36	Gablonzter Straße 42
Sventana-Schule	Beratung Schulsozialarbeiter Bornh., Jugendberater 80 44 54

Gem. Bornhöved, Reinhard Wundram, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805443-27,
e-mail: buergmeister@bornhoeved.de · www.bornhoeved.de

Familienbüro-Beratungszentrum Bornhöved
Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711

Öffnungszeiten Sekretariat:
Mo. und Di., 9 - 13 Uhr; Mi. u. Do. 14 - 18 Uhr; Fr. 9 - 12.30 Uhr

Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde: Do. 14.00 - 16.00 Uhr

Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c, Offene Sprechst.: Do. 10.00 - 12.00 Uhr

Öffentliche Rechtsauskunft: jeden 1. Dienstag im Monat von 9 - 10 Uhr

Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. Mi. 10-12 Uhr weitere Term. n. Vereinbarung

Suchtberatung: Offene Sprechstunde: Mo. 14 - 17 Uhr u. nach Vereinbarung

Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: Do. 14 - 17 Uhr u. nach Vereinbarung

Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung

Servicebüro Kindertagespflege: Mo. 9.00 - 11.00 Uhr

Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung

Eltern- und Babysprechstunde: 1. + 3. Montag im Monat, 14.00 - 15.00 Uhr

Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung

Behördenlotse: Mi. 16.00 - 18.00 Uhr, Fr. 9.00 - 11.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Rentenberatung: jeden 1. Mo. im Monat von 15.00 - 18.00 Uhr, Tel. 04551-91661

Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr

Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille · www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18

Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de

Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35

Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090

Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145

Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143

Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr

Sportzentrum Trappenkamp 2717



Erfurter Str. 34c
24610 Trappenkamp
Tel. (0 43 23) 983 67 76
www.olivefeta.com
info@olivefeta.com

Öffnungszeiten
Di. bis Sa. 17.00-22.30 Uhr
So. & Feiertage 12.00-22.00 Uhr
Warme Küche bis 21.30 Uhr
Montag Ruhetag

**Ab 15. Januar 2020 bieten wir unsere
Speisen auch im Lieferservice an.
(um Umkreis von 10 km)**

Produkte gegen die Kälte:

Kältevorhänge & Duette-Plissées

Möbweg 26 · Bornhöved · (04322) 18 56 · raumgestaltung@peterwiede.de



... unsere
Vorsätze sind
erreichbare
Ziele.

NIELS FRIEBÖSE
Ambulante Krankenpflege
Tel.: 0 43 23 - 67 20

Mobil: 0171 - 31 73 272 · www.frieboese.de · info@frieboese.de

LIQUI MOLY Ölwechsel, Spülung und Reinigung
für Ihr Automatikgetriebe



Fachgerechte Wartung am Automatikgetriebe borgt Schäden vor!

Amtliche Bekanntmachungen

VIII. Nachtragssatzung

Zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Abwasserbeseitigung der Gemeinde Trappenkamp vom 10.09.2004

Aufgrund der §§ 4 und 17 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (GO), der §§ 1, 2, 4, 6, 8, 9 und 9a des Kommunalabgabengesetzes des Landes Schleswig-Holstein (KAG) und der §§ 1 und 2 des Gesetzes zur Ausführung des Abwassergesetzes wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 12.12.2019 folgende VIII. Nachtragssatzung erlassen:

I.

§ 13 wird wie folgt gefasst:

„Für häusliches und gewerbliches Abwasser wird eine einheitliche Gebühr von 3,81 EUR je 1 cbm erhoben“

II.

Diese VIII. Nachtragssatzung tritt zum 01. Januar 2020 in Kraft.

Trappenkamp, den 13.12.2019

(L.S.)

gez. Harald Krille, Bürgermeister

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Amtsausschusses des Amtes Bornhöved

Dienstag, 07.01.2020 um 19:30 Uhr

**Bürgerhaus, Am Markt 3,
24610 Trappenkamp**

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 04.12.2019
4. Bericht des Amtsvorstehers
5. Bericht des Leitenden Verwaltungsbeamten
6. Verschiedenes
7. Einwohnerfragezeit
8. Vorbereitung Haushalt 2020

gez. Harald Krille, Amtsvorsteher

II. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung

zur Satzung der Gemeinde Schmalensee über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsanlage und über die Abgabe von Wasser vom 17.12.2010

Aufgrund der §§ 4 und 17 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein, der §§ 1, 2, 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Schleswig-Holstein und des § 16 der Wasserversorgungssatzung vom 5. Oktober 1989 wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung Schmalensee vom 12.12.2019 folgende II. Nachtragssatzung erlassen:

I.

§ 2 Absatz 2 Satz 2 wird wie folgt gefasst:

„Die Zusatzgebühr beträgt je cbm **0,50 EUR.**“

II.

Diese II. Nachtragssatzung tritt am 01. Januar 2020 in Kraft.

Schmalensee, den 12.12.2019

L.S.

gez. Sönke Siebke, Bürgermeister

Bekanntmachung

der Änderung des Planungsziels und der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der 12. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 14 der Gemeinde Trappenkamp für den Be- reich: „Südlich Ricklinger Straße, östlich Gablonzer Straße, nördlich Celsiusstraße, westlich Hermannstädter Straße“

1. Bekanntmachung

der Änderung des Planungsziels :

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Trappenkamp hat in ihrer Sitzung am 12.12.2019 beschlossen, das bisherige Planungsziel der Ausweisung einer Baufläche für ein Geschäfts- und Bürogebäude im Plangebiet aufzugeben. Die Planung für die 12. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 14 für den Bereich „südlich Ricklinger Straße, östlich Gablonzer Straße, nördlich Celsiusstraße, westlich Hermannstädter Straße“ wird mit dem Ziel fortgesetzt, die Erweiterung der bislang zulässigen Verkaufsfläche des Discounters mit dem Schwerpunktsortiment – Lebensmittel – von 800 m² auf 1.280 m² planungsrechtlich vorzubereiten.

Der Bebauungsplan soll nach § 13 a Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung aufgestellt werden.

2. Auslegung des Entwurfs:

Der von der Gemeindevertretung der Gemeinde Trappenkamp in ihrer Sitzung am 12.12.2019 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf der 12. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 14 für den Bereich „südlich Ricklinger Straße, östlich Gablonzer Straße, nördlich Celsiusstraße, westlich Hermannstädter Straße“ und die Begründung liegen **vom 06.01.2020 bis 06.02.2020** in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, Zimmer 27, während der folgenden Öffnungszeiten

**montags von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr,
mittwochs, donnerstags und freitags
von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
sowie nach Terminvereinbarung**

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Zusätzlich sind der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Internet unter der Adresse „www.amt-bornhoeved.de“ und dort unter „Bauleitplanung der Gemeinden“ eingestellt und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Von einer Umweltprüfung wird abgesehen.

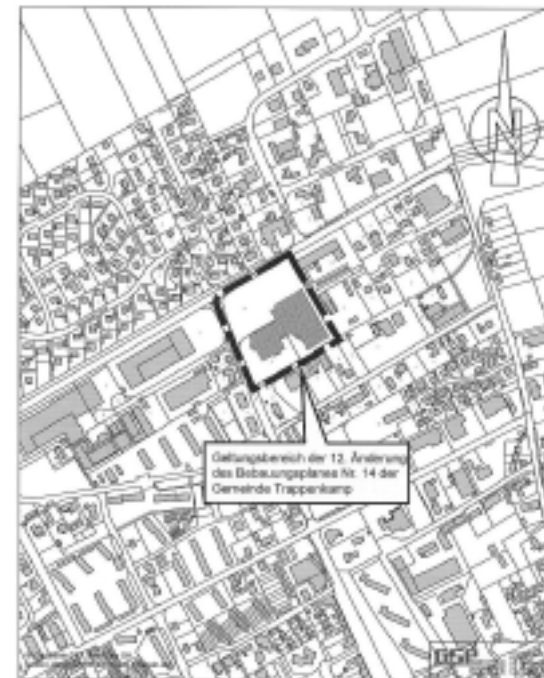
Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen und umweltbezogenen Stellungnahmen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Bebauungsplanes unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO)“, das mit ausliegt.

Trappenkamp, den 13.12.2019

**Für die Gemeinde Trappenkamp bekanntgemacht:
Amt Bornhöved
Der Amtsvorsteher**

Lageplan mit Darstellung des Geltungsbereichs der 12. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 14 der Gemeinde Trappenkamp:



Verbot des Abbrennens von Feuerwerkskörpern

Aufgrund des bevorstehenden Jahreswechsels und des damit zu erwartenden Silvester-Feuerwerks möchte ich ausdrücklich darauf hinweisen, dass durch das Abbrennen von Feuerwerkskörpern Gefahren entstehen können. Es ist daher **untersagt**, in der Zeit vom 02. Januar bis zum 30. Dezember, Feuerwerkskörper (der Klasse II) abzubrennen. Im Umkehrschluss ist dieses also nur am 31.12. und 01.01. zulässig. Ein solches Verbot gilt in der Nähe von Kirchen und Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen **ohne** zeitliche Begrenzung, also **auch** am 31. Dezember und 1. Januar.

Ich bitte auch weiterhin um Beachtung, dass das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II, also Silvesterknaller und Raketen, in einem Umkreis von 200 m von reetgedeckten Häusern ebenfalls verboten ist.

Selbstverständlich bitte ich, abgesehen vom obigen Verbot, auch sonst um einen gewissenhaften Umgang mit den Feuerwerkskörpern.

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

Mindestloohnerhöhung: Minijobs anpassen

Minijobber und ihre Arbeitgeber sollten zum Jahreswechsel unbedingt die monatliche Arbeitszeit überprüfen, denn ab 2020 steigt der gesetzliche Mindestlohn vom 9,19 Euro die Stunde auf 9,35 Euro, darauf weist der Bund der Steuerzahler (BdSt), Bezirksverband Neumünster-Segeberg hin. Das gilt auch für Minijobber, die zum Beispiel im privaten Haushalt als Haushaltshilfe oder Gärtner tätig sind. Da der Minijobber im Monat maximal 450 Euro verdie-

nen darf, muss eventuell die Arbeitszeit angepasst werden, erklärt BdSt-Bezirksverbandsvorsitzender Hans-Peter Küchenmeister und warnt: „Anderenfalls kann durch die Anhebung des Stundenlohns der sozialversicherungsfreie Minijob in Gefahr geraten.“

Ein Beispiel: Der Mindestlohn betrug bisher 9,19 Euro brutto die Stunde, sodass der Minijobber rund 49 Stunden im Monat arbeiten konnte und die 450 Euro-

Grenze eingehalten wurde. Ab dem Jahr 2020 ist es eine Stunde weniger!

Minijobber, die zum Mindestlohn beschäftigt sind, und ihre Arbeitgeber sollten also zum Jahresbeginn unbedingt die monatliche Arbeitszeit überprüfen.

Der Ratgeber: „Minijobs - kurzfristige Beschäftigung und Niedriglohnjobs“ ist beim Bund der Steuerzahler unter der Telefonnummer 0431-9901650 zu erhalten.

Seit über 25 Jahren
erfolgreich!

Schäfer



Technik für morgen

Heizung • Sanitär- und Solartechnik
Gasanlagen • Kundendienst • Planung

Arsenalstr. 8 • 24610 Trappenkamp • ☎ (043 23) 9 26 10

Gemeinde Stocksee

Senioren-Weihnachtsfeier in der „Alten Schule“



Foto: Sabine Klingler (links) und Klaus Spang freuen sich über die gute Beteiligung an der Seniorenweihnachtsfeier und über eine gut gefüllte Spendendose zu Gunsten des FIRES Kinderhilfsnetzwerkes.

Senioren spendeten für Hilfsorganisation FIRES - Überraschungsgast kam von Pellworm: Eigentlich war es wie in jedem Jahr auf der Weihnachtsfeier, die die Gemeinde Stocksee für ihre Senioren ausrichtet. Doch etwas war in diesem Jahr anders für die 50 Senioren im Versammlungsraum der „Alten Schule“ in Stocksee. Nach Ende der Kaffeetafel blieb es nicht bei Gesprächen zwischen den Tischnachbarn. Ein besonderer Gast war Jonni Tiedemann anwesend. Er ist wohnhaft auf der Insel Pellworm und derzeit zu Besuch bei seiner Tochter in Stocksee. „Wir haben ihn mit eingeladen zu unserer Feier“, sagte Sabine Klingler, als

stellvertretende Bürgermeisterin. Sie freute sich über das Gegenangebot des Insel-Gastes, den Senioren einige Geschichten vorzutragen. Des weiteren begrüßte die Vize-Bürgermeisterin Klaus Spang in der Runde. Spang ist Leiter der Treckerfreunde Stocksee. Er berichtete vom 20-jährigen Bestehen der Oldtimer Liebhaber. „Statt einer Feier haben die Mitglieder beschlossen, den Verein FIRES Epilepsie Kinderhilfsnetzwerk zu unterstützen“, erläuterte Spang. Diesem Anliegen schlossen sich die Senioren spontan an und füllten die herungerichteten Spendendose.

TSV Quellenhaupt
www.tsvquellenhaupt.de

Tischtennis

Ergebnisse Landesliga Süd
1. Herren - Moorreger SV 2 **2:9**
6. Kreisklasse
SV Hagen 4 - 4. Herren **7:7**
Am 23.11. fanden die Vereinsmeisterschaften der Tischtennisabteilung des TSV Bornhöved statt mit folgenden Ergebnissen:
Herren A
1. Jörg Krieger
2. Perwis Itrmanin
Gemeinsame 3. Holger Schneider + Stephan Frey
Herren B
1. Günter Mohr
2. Christian Langeloh
Damen
1. Birgit Frank
2. Claudia Balschun
Ausgeloste Doppel
1. Christian Hagedorn / Günter Mohr
2. Perwis Itrmanin / Marco Dobrott
3. Christian Langeloh / Oliver Pade
Im Anschluss war noch Zeit für einen gemeinsamen Adventsbummel mit Glühwein auf dem Bornhöveder Adventsbummel.
Von dort ging es dann nach Wandkendorf Schlüters Gasthof. Dort fand dann die Siegerehrung und gemeinsames Essen statt. 22 Spielerinnen, Spieler und Gäste hatten sich dort eingefunden.

Wir vermieten Räume
für Ihre Feier. Geburtstag, Hochzeit, Konfirmation, Trauerfeier oder Ähnliches
Sportschützen Trappenkamp
Info 04323 - 2527 jeweils
Di. + Do. ab 18.30-21.00 Uhr

meindebrief.
Regelmäßige Veranstaltungen:
Alle Kleinkinder- und Krabbelgruppen:
Spieltreffen ab 5 Jahren jeden 3. Dienstag im Monat, jeweils von 15.30 bis 17.00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Dobrott (Tel. 804879)
Krabbelgruppen: montags, 10:00 Uhr - 12:00 Uhr
Blockflötenconsort Vierklang: dienstags, 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Gutbier.
Posaunenchor: dienstags, 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo
Teamschulung: mittwochs, 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr, HEJ, Claudia Rochau
Konfirmanten:
2. Samstag im Monat, 9.30-13.30 Uhr, HEJ, Team
Gospelchor: mittwochs, 20:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo
Kirchenmäuse für Kinder von Klasse 1-5, Leitung Sandra Nordmann
mittwochs, 16:00 - 18:00 Uhr, Martin-Luther-Haus - Neuaufnahmen sind derzeit nicht möglich, da die Gruppe voll ist. Rücksprache mit Frau Nordmann Tel. 900705
Kirchenchor: mittwochs, 18:30 - 20:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo
Kinderchor: donnerstags, 15:00 - 16:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo
Jungbläserausbildung: freitags, 16:00 bis 17:00 Uhr, Martin-Luther-Haus
Alle Gruppen und Kreise treffen sich nach den Weihnachtsferien wieder oder nach Absprache.

FF Bornhöved
www.ff-bornhoeved.de

Jugendversammlung 2020

Liebe Kameradinnen und Kameraden, liebe Eltern, hiermit möchten wir Euch herzlich zur Jugendversammlung der Jugendfeuerwehr Bornhöved einladen.
Die Versammlung findet am **Freitag den 10.01.2020 um 18:30 Uhr** im Feuerwehrhaus Bornhöved statt.

- Tagesordnung**
1. Begrüßung durch Wehrführer und Jugendgruppenleiter
 2. Totenehrung
 3. Verlesung des Protokolls der Jugendversammlung 2019
 4. Tätigkeitsbericht 2019
 5. Kassenbericht 2019
 6. Entlastung der Kassenführung und des Jugendausschusses
 7. Wahlen
 8. Ehrungen
 9. Aufnahme neuer Mitglieder
 10. Gäste haben das Wort
 11. Verschiedenes

Einladung zur 140. Jahreshauptversammlung am 11. Januar 2020 um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus Bornhöved

- Tagesordnung**
1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellen der Beschlussfähigkeit
 2. Totenehrung
 3. Gemeinsames Essen
 4. Grußworte des Bürgermeisters
 5. Genehmigung des Protokolls 2019
 6. Tätigkeitsberichte
a. Wehrführer
b. Jugendgruppenleitung
 7. Kassenbericht 2019
 8. Revisionsbericht
 9. Verpflichtungen und Aufnahmen
 10. Wahlen
 11. Beförderung
 12. Ehrungen
 13. 140 Jahre Feuerwehr Bornhöved
 14. Gäste haben das Wort
 15. Verschiedenes
 16. Abschließende Worte vom stellvertretenden Wehrführer
 17. Schleswig-Holstein Lied

michael eggers
hoerakustikmeister

HÖRSYSTEME • GÖRHÖRSCHUTZ

Bornhöveder Landstraße 1
24601 Wankendorf

Telefon 04326-9999480

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 08:30 - 14:00 Uhr

www.egggers-hoerakustik.de

DAS GARTENTEAM RUSCH

Garten- und Landschaftspflege Winterdienst Schnee- und Eisbeseitigung

Tel. 0 43 94 / 993 93 34
Mobil 0173 / 9762274

Jehovas Zeugen Trappenkamp

... laden ein!

Lernen Sie jede Woche etwas von Ihrer Bibel kennen. Besprechungen biblischer Themen finden jeweils statt:

Donnerstag ab 19.00 Uhr
Sonntag ab 10.00 Uhr

im Königreichssaal, **Iserstraße 4a** (hinter Kongressaal)
Im Mittelpunkt steht, von welchem Wert die Bibel in unserer Zeit ist und wie man sich im Leben an ihr orientieren kann.
Freier Zutritt – Keine Kollekte

Nutzen auch Sie die Möglichkeit, mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

„Wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingeborenen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit.“ Joh. 1, 14b
Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:
Sonntag, 29.12.2019- 1. So. n. Weihnachten
10 Uhr Gottesdienst, Pn. Weinbrenner
Dienstag, 31.12.2019- Silvester
17 Uhr Gottesdienst zum Altjahresabend, Pn. Weinbrenner
Sing your Soul mit Klarinetten & Konzertakkordeon
das Jahr 2019 ausklingen lassen mit Ulrich Lehna, (Diverse Klarinetten) und Meike Salzmann (Konzertakkordeon)
Silvester, 31. Dezember 2019, 18:30 Uhr, Vicelin-Kirche St. Jakobi
Eintritt frei - Spenden willkommen
Mittwoch, 01.01.2020- Neujahr
17 Uhr Gottesdienst, Pn. Weinbrenner
Sonntag, 05.01.2020 - 2. So. n. dem Christfest
10 Uhr Gottesdienst mit Ausendung der Sternsinger, anschl. Sternsingen in den Dörfern, Pn. Egner
Senioren-Aktiv-Frühstück
Mittwoch, 08.01.2020, 9-11 Uhr, Martin-Luther-Haus
Sonntag, 12.01.2020 - 1. So. n. Epiphania
17 Uhr Gottesdienst mit den „anvertrauten Talenten“, Pn. Egner
Vorankündigung:
Die (s)panische Hochzeit - Ein kniffliges Room-escape-game mit Paella, Getränken, Musik, Tanz &

einem großen Rätsel am Sonnabend, 29.02.2020 um 19 Uhr bis die (s)panische Hochzeit gerettet ist im Martin-Luther-Haus Eintrittskarten im Vorverkauf für 30,- € im Kirchenbüro und auf dem Adventsmarkt an der Schmiede erhältlich eine Benefizveranstaltung zu Gunsten der Sanierung der Vicelin-Kirche St. Jakobi zu Bornhöved von 1149
Offene Kirche
Die Vicelin-Kirche St. Jakobi Bornhöved ist vom 01.04. bis 15.10. täglich von 10-17 Uhr geöffnet. Vom 16.10. bis 31.03. kann der Kirchenschlüssel während der Öffnungszeiten des Kirchenbüros dort abgeholt werden. Wenn Sie eine (Gruppen-)Führung wünschen, ist dies selbstverständlich nach vorheriger Terminabsprache unter der Tel. 04323-901211 möglich.
So erreichen Sie uns:
Kirchenbüro - Tel. 04323-901211, Fax 04323-901217 - Öffnungszeiten Mo- Mi + Fr von 10:00 bis 12:00 Uhr oder nach telefonischer Absprache.
Pastorin Egner - 04323-901214
Pastorin Weinbrenner- 04323-901215
Frau Rochau - 04323-901212
Vicelin-Kindergarten Bornhöved, Frau Stumpf, 04323-6464
Friedhofsverwaltung - Tel. und Fax 04323-6770, Öffnungszeiten: Mo: 14-15 Uhr, Mi: 9-10 Uhr, Fr: 9-10 Uhr,
Ausführliche Hinweise zur Erreichbarkeit finden Sie im Ge-

Museumsbunker informiert!
Öffnungszeiten des Museumsbunkers in der Schulstraße

Am 2. Samstag im Monat in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr (Änderungen vorbehalten!). Außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten können Gruppen einen Besuchstermin vereinbaren.
Bitte setzen Sie sich mit Frau Renate Liesenfeld, Tel. 043 23/23 87, oder mit Herrn Schultz, Tel. 043 23/91 41 18, in Verbindung.

Notdienste
Ärzte für Allgemeinmedizin/Kinderärzte/Frauenärzte
Der ärztliche Notdienst für den Bezirk Bornhöved/Trappenkamp/Wankendorf/ Stocksee ist zu erfragen

montags	von 18:00 Uhr	bis	dienstags	8.00 Uhr
dienstags	von 18:00 Uhr	bis	mittwochs	8.00 Uhr
mittwochs	von 13:00 Uhr	bis	donnerstags	8.00 Uhr
donnerstags	von 18:00 Uhr	bis	freitags	8.00 Uhr
freitags	von 13:00 Uhr	bis	samstags	8.00 Uhr
samstags	von 8:00 Uhr	bis	sonntags	8.00 Uhr
sonntags	von 8:00 Uhr	bis	montags	8.00 Uhr

Notdienst-Zentralnummer: 116 117 (kostenfrei)
Der Notdienst der Apotheken kann über die Tel.-Nr. 22 833 von jedem Handy ohne Vorwahl erfragt werden sowie über das Festnetz 0137/888 228 33. Im Internet steht die folgende Webseite zur Verfügung: www.apothekennotdienst-sh.de
Allgemeinärztliche Anlaufpraxis: AK Segeberger Kliniken GmbH, Krankenhausstr. 2, Bad Segeberg (Mo., Di., Do. v. 19-21 Uhr, Mi. u. Fr. 17-21 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-13 Uhr u. 17-21 Uhr)
Kinderärztliche Anlaufpraxis: Kinderklinik Friedrich-Ebert-Krankenhaus Neumünster, Zugang Boosteder Straße, gegenüber Amtsgericht (Mi. u. Fr. 17-19 Uhr, Sa., So., Feiertage 10-13 u. 16-19 Uhr)
Augenärztlicher und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst: Sprechstunden Mi. u. Fr. (außer feiertags) 16-18 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-12 Uhr.
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der Tel.-Nr.: 116117
Zahnärztlicher Notdienst Der zahnärztliche Notdienst kann unter Tel.: 04192/2014367 oder 04342/4142 für den Kreis Plön erfragt werden.
Rettingsleitstelle Notruf/Rettingsleitstelle 112 Krankenbeförderung/Rettingsdienst 04551/19222
AWO-Pflege-Telefon Mo. bis Fr. 7.00 bis 19.00 Uhr Tel.: 04323/919606
Sämtliche Notdienste/ärztliche Bereitschaftsdienste finden Sie im Internet unter notdienst-ploen.de auf der Seite des Kreises Plön.

FÜR SIE
35
JAHRE
ERFAHRUNG

BUCHHOLZ
MALERFACHBETRIEB

FARBENCHECK KOSTENLOS UND
UNVERBINDLICHE ANGEBOTSERSTELLUNG

MALERARBEITEN | TAPEZIERARBEITEN
WÄRMEDÄMMUNG | SCHIMMELSANIERUNG

AM RINGREITERPLATZ 1A | SCHMALENSEE | TEL: 04323 / 74 43
EMAIL: INFO@MALER-BUCHHOLZ.DE | WWW.MALER-BUCHHOLZ.DE

Rollläden
einbruchhemmend und
optisch schön

Markisen
stabil und elegant, neue
Farbkombinationen

**Insekten-
schutz**

Kurt Starke 70
JAHRE

Bauelemente aller Art
Kurtberg 27 24619 Bornhöved
Tel. 0 43 23 / 64 54
Fax 0 43 23 / 61 19
www.kurtstarke.de

Bürgerverein Bornhöved

Einladung zur Jahres- hauptversammlung

Der Bürgerverein Bornhöved erinnert hiermit an die Jahreshauptversammlung am **Donnerstag, den 09. Januar 2020 um 19.30 Uhr** im Sitzungsraum des ehemaligen Amtsgebäudes, Lindenstraße 5.

Der Vorstand des Bürgervereins Bornhöved wird neu aufgestellt. Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und eigene Ideen einbringen? Dann freuen wir uns auf Ihren Besuch.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
 2. Bericht der 1. Vorsitzenden
 3. Kassenbericht
 4. Bericht der Kassenprüfer
 5. Entlastung des Vorstandes
 6. Vorstandswahlen
 - a. 1. Vorsitzende/r
 - b. 2. Vorsitzende/r
 - c. Schriftführer/in
 - d. Kassenwart/in
 7. Verschiedenes
- Anträge zur Jahreshauptversammlung sind schriftlich bis zum 2. Januar 2020 bei unserer 1. Vorsitzenden, Janina Groß abzugeben.

Der Vorstand

Kurt Friedrich C. Heizungs-Sanitäreinrichtungen

– Meisterbetrieb –

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich
Bahnhofstraße 1 · 24601 Stolpe
Tel. 04326-1501



Tannenbaumverbrennen
Am 12.01. um 11.00 Uhr findet auf dem Dorfplatz unser Tannenbaumverbrennen statt. Alle Bewohner der Gemeinde Gönnebek sind herzlich eingeladen bei warmen Getränken und einem kleinen Imbiss Ihre Tannenbäume mitzubringen. Wir freuen uns auf zahlreiche Tannenbäume und natürlich viele Gäste.



Sonntag, 12.01.2020
10:00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 15.01.2020
19:30 Uhr Gottesdienst
Gäste sind herzlich willkommen!



Unter der Telefonnummer 04323 / 3404- mit Anrufbeantworter und am Dienstag und Donnerstag von 15 – 18.00 Uhr sind wir zu erreichen. **Anmeldungen** erfolgen per Internet unter www.vhs-trappenkamp-bornhoeved.de oder mit einer Anmeldekarte oder persönlich im Büro. Die telefonische Anmeldung oder auch per email ist ausschließlich unseren Mitgliedern vorbehalten. (15,60 € Jahresbeitrag) **Email-Adresse: info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de** **Eine Anmeldung zu jedem Kurs, Vortrag oder Veranstaltung ist unbedingt erforderlich. Ohne Anmeldungen kann die jeweilige Veranstaltung nicht durchgeführt werden.** **Ab dem 20. Dezember bleibt unsere Volkshochschule über die Ferien geschlossen. Ab dem 08. Januar sind wir wieder für Sie erreichbar. Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit.**

Unsere Kurse und Veranstaltungen ab Januar 2020 :

E2 2.098 Offenes Handarbeitscafé
Du strickst, häkelst und stickst gerne? Dann komme zu uns in die Volkshochschule!

Wir werden einmal im Monat gemeinsam kreativ. Bringe deine Handarbeit mit (Wolle, Nadeln, Muster etc.).

Bei Kaffee/Tee und Keksen oder Kuchen plaudern wir und Du kannst Dich gleichzeitig noch über das laufende vhs-Programm informieren. In den Fluren der vhs/Gemeindebücherei

Goethestraße 1, Trappenkamp
Immer Mittwoch, 15 - 17 Uhr
Roswita Martschin
Gebühr: 2,00 €
Termine: 22.01.20, 19.02.20,
18.03.20, 08.04.20, 13.05.20,
17.06.20

Die Gebühr inklusive Getränke und Kekse/Kuchen wird bei jedem Treffen in bar bezahlt.

F3 3.0208 Rückenschule am Vormittag II

Gelenkschonende Gymnastik und Körperwahrnehmung stabilisieren den Rücken, lösen Verspannungen, verbessern die Haltung. Hinweise helfen, die Wirbelsäule im (Arbeits-)Alltag zu entlasten. Entspannungs- und Atemübungen für Erholung und positives Körpergefühl. Wir wollen mit einfachen Übungen unseren Rücken stärken. Es werden u.a. verschiedene Übungen auf dem Boden ausgeführt.

Bei gesundheitlichen Einschränkungen nehmen Sie bitte vorher Rücksprache mit Ihrem Arzt. Altes Amt Bornhöved, 2. Obergeschoss, Sitzungsraum
Di, ab 7. Januar 20, 11 - 12 Uhr, 12 x
Dozentin: Susanne Boller
Gebühr: 43,00 €

Bitte eine Gymnastikmatte und ein Getränk mitbringen!

F3 3.0220 TRX-Training für Anfänger
Das TRX ist ein Band, welches an der Decke hängt. Am Ende befinden sich Schlaufen und Griffe. Trainiert wird nur mit dem eigenen Körperge-

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

Trappenkamp
(0 43 23) 29 00

Zimmerei Detlef Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c
24610 Trappenkamp

0 43 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rollläden, Markisen



Betriebssystem Windows, Arbeiten mit der Systemsteuerung, Ordner und Dateien erstellen, Einführung und surfen im Internet.

VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp

Mo - Do, 13. Januar 2020 - 16. Januar 2020, 8.30 - 11.30 Uhr, 4 x
Dozent: Gerd Lienau
Gebühr: 60,00 €

F2 2.1306 und F8 2.1309 Schlagzeug-Unterricht für Erwachsene und Kinder/Jugendliche/montags

Schlagzeug-Unterricht im Bereich Rock, Pop und Jazz für Anfänger und Fortgeschrittene, Einzel- und Gruppenunterricht mit zeitgemäßer Lehrmethodik am kompletten Drumset.

Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29, Trappenkamp

Mo, ab 13. Januar 2020, 14 - 20 Uhr, 24 x

Dozent: Dirk Lesemann
Gebühr: 56,00 € pro Monat

1x wöchentlich, außer in den Ferien, fortlaufender Kurs, Gebühr monatlich.

F3 3.0301 Workshop: Basenfasten-Intervallfasten

Beim Basenfasten darf man essen - das ist die gute Nachricht. Es wird nur auf die Säurebildner verzichtet. Daher kann man mit Basenfasten nicht nur entgiften/entschlacken, sondern auch abnehmen und Gewicht halten. Auch diverse gesundheitliche Probleme können mit dem Basenfasten reduziert oder gelindert werden. Sie erhalten einen Überblick über das Basenfasten, Basenfasten "light" bzw. Intervallfasten, naturheilkundliche Unterstützung sowie viele Tipps für die Umsetzung in Ihrem Alltag inkl. kurzen Überblick über eigenen Anbau von sinnvollen Kräutern, Gewürzen und Gemüse im eigenen Garten/Balkon/Terrasse für Smoothies u. ä.

VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp

Fr, 24. Januar 2020, 17 - 20 Uhr
Dozentin: Isabella Tatusch
Gebühr: 10,00 €

Unsere Dozentin ist ausgebildete Heilpraktikerin und Ernährungsberaterin.

F5 5.020 Umgang mit dem Smartphone für Senioren im Januar

Sie lernen die Ersteinrichtung Ihres Smartphones.

Außerdem werden folgende Fragen erklärt und beantwortet:

Wie installiert oder deinstalliert man Apps?

Wie komme ich ins Internet?

Wie sende und empfangen ich e-mails?

Alles rund um das Telefonieren.

VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp

Mo, ab 27. Januar 2020, 8.30 - 11.30 Uhr, 2 x

Dozent: Gerd Lienau
Gebühr: 30,00 €

Jeder Teilnehmer muss sein eigenes Smartphone mitbringen.